

**Uchwała Nr 1163/05/V/2016**  
**Senatu Akademii Techniczno-Humanistycznej**  
**z dnia 24 maja 2016 roku**

w sprawie wprowadzenia zmian w Uchwale nr 1112/10/V/2015 Senatu ATH z dnia 27 października 2015 roku w sprawie wprowadzenia zmian w Uchwale nr 1042/12/V/2014 Senatu ATH z dnia 16 grudnia 2014 roku wprowadzenia wzoru umowy o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej

Działając na podstawie art. 160a ust. 5 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2012 r. poz. 572 z późn. zm) oraz § 17 ust. 1 i § 18 Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 roku w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. Nr 190, poz. 1406 z późn. zm.) Senat Akademii Techniczno-Humanistycznej uchwala, co następuje:

**§ 1**

W załączniku nr 1 do uchwały nr 1112/10/V/2015 Senatu ATH z dnia 27 października 2015 roku w sprawie wprowadzenia zmian w Uchwale nr 1042/12/V/2014 Senatu ATH z dnia 16 grudnia 2014 roku wprowadzenia wzoru umowy o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, wprowadza się następujące zmiany:

1) § 8 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„§ 8

2. Nieterminowe wpłacanie opłat za studia będzie skutkowało naliczaniem Studentowi przez Akademię odsetek ustawowych za opóźnienie.”

**§ 2**

Jednolity tekst umowy o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.

**§ 3**

1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
2. Z chwilą wejścia w życie niniejszej uchwały, traci moc prawną uchwała **nr 1112/10/V/2015 Senatu ATH z dnia 27 października 2015 roku** w sprawie wprowadzenia zmian w Uchwale nr 1042/12/V/2014 Senatu ATH z dnia 16 grudnia 2014 roku wprowadzenia wzoru umowy o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej

**Rektor**  
**Akademii Techniczno-Humanistycznej**  
**w Bielsku-Białej**

**Prof. dr hab. inż. Ryszard Barcik**

---

Oryginał uchwały z podpisem Rektora znajduje się w Zespole Radców Prawnych.

**Umowa o warunkach odpłatności za usługi edukacyjne  
dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności  
w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej**

Umowa zawarta w dniu ..... w Bielsku-Białej, pomiędzy Stronami:

**Panem/Panią** .....

obywatелем/ obywatelką .....

legitymującym/ą się dokumentem tożsamości (nazwa i numer).....

podającym/ą adres do korespondencji.....

nr albumu ..... Wydział .....

kierunek studiów ..... studia stacjonarne/niestacjonarne<sup>\*)</sup>

I stopnia /II stopnia<sup>\*)</sup> zwanym/ą dalej Studentem,

a

**Akademią Techniczno-Humanistyczną** z siedzibą w 43-309 Bielsko-Biała, ul. Willowa 2, zwaną dalej Akademią, reprezentowaną przez : .....

Dziekana Wydziału .....

uprawnionego do składania oświadczeń woli w imieniu Akademii na podstawie upoważnienia Rektora Akademii.

**§ 1.**

Przedmiotem umowy jest określenie warunków odpłatności dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej oraz wzajemne prawa i obowiązki Stron, zgodnie z art. 43 oraz art. 160a ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. – z 2012 r., poz. 572 z późn. zm.), zwanej dalej Ustawą oraz § 17 ust. 1 i § 18 Rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 roku w sprawie podejmowania i odbywania studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. Nr 190, poz. 1406 z późn. zm.).

**§ 2.**

Akademia zobowiązuje się do odpłatnego kształcenia studenta na ..... letnich (.... semestrów) stacjonarnych/niestacjonarnych<sup>\*)</sup> studiach I stopnia/II stopnia<sup>\*)</sup> (<sup>\*)</sup> - *niepotrzebne skreślić*) na kierunku ..... począwszy od roku akademickiego .....

**§ 3.**

Akademia oświadcza, że spełnia wymagania art. 9 Ustawy oraz wydanych na jego podstawie rozporządzeń, a w tym:

- 1) warunki kadrowe oraz inne warunki, związane z niezbędnym wyposażeniem materialnym, do prowadzenia kształcenia na kierunku ..... oraz zobowiązuje się je spełniać do końca planowanego okresu studiów Studenta (z uwzględnieniem możliwego wydłużenia tego okresu zgodnie z Regulaminem studiów wyższych),
- 2) wymagania wynikające z obowiązujących Krajowych Ram Kwalifikacji dla Szkolnictwa Wyższego i standardów kształcenia, a w tym warunki związane z łączną liczbą godzin zajęć prowadzonych przez osoby spełniające wymagania kwalifikacyjne.

#### § 4.

##### 1. Akademia oświadcza, że

- 1) warunki studiów są określone zgodnie z wymaganiami art. 160 i 161 Ustawy, a szczegółowe warunki studiowania w kolejnym semestrze, zawierające: wykaz przedmiotów wraz z liczbą godzin wykładów, ćwiczeń, laboratoriów i praktyk, wykaz nazwisk osób prowadzących zajęcia dydaktyczne wraz z ich stopniami naukowymi, miejsce, czas i sposób ich prowadzenia oraz warunki zaliczenia poszczególnych przedmiotów, będą podawane do wiadomości Studenta za pośrednictwem wydziałowej strony internetowej lub tablicy ogłoszeniowej,
- 2) organizację i tok studiów oraz związane z nimi prawa i obowiązki Studenta określa Regulamin studiów wyższych uchwalony przez Senat Akademii Techniczno-Humanistycznej,
- 3) podjęte przez Studenta studia kończą się uzyskaniem tytułu zawodowego ....., do nadawania którego Akademia ma uprawnienia i zobowiązuje się je utrzymywać do końca trwania studiów,
- 4) z uzyskaniem określonego w pkt 3 tytułu zawodowego wiązą się następujące uprawnienia:  
.....

##### 2. Student oświadcza, że przed podpisaniem umowy zapoznał się ze Statutem Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, Regulaminem studiów wyższych oraz planem studiów, obowiązującym Zarządzeniem Rektora Akademii Techniczno-Humanistycznej w sprawie wysokości opłat dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności za studia w Akademii Techniczno-Humanistycznej oraz Zarządzeniem Rektora Akademii Techniczno-Humanistycznej w sprawie wysokości opłat za usługi edukacyjne w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej, których treść znajduje się na stronie [www.ath.bielsko.pl](http://www.ath.bielsko.pl).

#### § 5.

##### 1. Akademia zobowiązuje się do:

- 1) przeprowadzania zajęć dydaktycznych przez nauczycieli akademickich posiadających odpowiednie kwalifikacje naukowe, dydaktyczne lub zawodowe,
  - 2) wydania po zakończeniu toku studiów dyplomu zgodnego z ukończonym kierunkiem studiów i formą kształcenia,
  - 3) udostępniania na stronie internetowej Uczelni, w terminie przewidzianym w Ustawie i Regulaminie studiów wyższych, informacji na temat planu i programu studiów oraz na temat wysokości i terminu wnoszenia opłat za kształcenie,
  - 4) zapewnienia Studentowi pomocy materialnej, zgodnie z Regulaminem pomocy materialnej dla studentów i doktorantów Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej,
  - 5) umożliwienia Studentowi dokonywania okresowej oceny jakości kształcenia,
  - 6) zapewnienia Studentowi czynnego i biernego prawa wyborczego do organów kolegialnych Uczelni,
  - 7) przestrzegania praw Studenta przewidzianych w Ustawie i Regulaminie studiów wyższych.
- ##### 2. Akademia zobowiązuje się, że w przypadku postępowania o jej likwidację lub utraty uprawnień do prowadzenia kierunku na określonym poziomie, organy Akademii będą podejmować aktywne działania na rzecz stworzenia możliwości ukończenia studiów przez Studenta na analogicznych, wynikających z niniejszej Umowy warunkach.

#### § 6.

##### 1. Student zobowiązuje się do:

- 1) uczestniczenia w zajęciach dydaktycznych i innych określonych programem studiów oraz uzyskania wymaganych tych programem zaliczeń i egzaminów,
- 2) postępowania zgodnie z treścią ślubowania oraz do przestrzegania postanowień Statutu Akademii Techniczno-Humanistycznej, Regulaminu studiów wyższych oraz innych uchwał, zarządzeń i decyzji wydanych przez władze Uczelni obowiązujących w trakcie trwania studiów,
- 3) wnoszenia opłat za studia zgodnie z Ustawą Prawo o szkolnictwie wyższym na zasadach określonych w Zarządzeniu Rektora ATH w sprawie wysokości opłat dla cudzoziemców podejmujących studia na zasadach odpłatności za studia w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej oraz Zarządzeniu Rektora Akademii Techniczno-

Humanistycznej w sprawie wysokości opłat za usługi edukacyjne w Akademii Techniczno-Humanistycznej w Bielsku-Białej.

2. Opłaty, o których mowa w ust 1 pkt 3, oznaczają opłaty za:
  - 1) kształcenie na wybranym kierunku studiów, poziomie i profilu kształcenia odbywające się zgodnie z planem studiów i programem kształcenia,
  - 2) kształcenie na wybranym kierunku studiów, poziomie i profilu kształcenia odbywające się w przypadku konieczności uzupełnienia różnic programowych,
  - 3) powtarzanie określonych zajęć z powodu niezadowalających wyników w nauce,
  - 4) zajęcia nieobjęte planem studiów,
  - 5) zajęcia uzupełniające efekty kształcenia niezbędne do podjęcia studiów drugiego stopnia na określonym kierunku,
  - 6) inne czynności przewidziane przepisami prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności za: wydanie elektronicznej legitymacji studenckiej, dyplomu ukończenia studiów wyższych oraz ich duplikatów.
3. W przypadku konieczności uzupełnienia różnic programowych, powstałych w wyniku przeniesienia z innej uczelni do Akademii, zmiany wydziału, kierunku lub formy studiów oraz konieczności uczestniczenia w zajęciach uzupełniających efekty kształcenia niezbędne do podjęcia studiów drugiego stopnia na określonym kierunku, Student ma obowiązek wniesienia opłat za kształcenie, o których mowa w ust. 2 pkt 2 i 5.
4. Opłaty, o których mowa w ust. 2 pkt 3, Akademia pobiera w przypadku ponownego udziału w zajęciach. Przez ponowny udział w zajęciach rozumie się przypadek, gdy na wcześniejszym roku studiów lub roku akademickim, udział Studenta w zajęciach z tego samego przedmiotu był już objęty jego deklaracją lub innym systemem rejestracji określonym przez Dziekana, a którego Student mimo obowiązku zaliczenia nie zaliczył, uzyskując tym samym niezadowalający wynik w nauce.
5. Wysokość indywidualnych opłat za zajęcia dydaktyczne, o których mowa w ust. 2 pkt 2-5, ustala Dziekan Wydziału w oparciu o wysokość stawki za jeden punkt ECTS zajęć dydaktycznych, określonej w zarządzeniu Rektora, o którym mowa w § 4 ust. 2, mnożąc wysokość stawki za jeden punkt ECTS przez liczbę punktów ECTS zajęć dydaktycznych, z których student będzie korzystał.
6. Opłaty, o których mowa w ust. 2 pkt 2-5, regulowane są jednorazowo z góry w terminie ustalonym przez Dziekana, nie później jednak niż tydzień przed rozpoczęciem zajęć.

## § 7.

1. Zgodnie z zarządzeniem Rektora, o którym mowa w § 6 ust. 1 pkt 3:
  - 1) opłata za jeden semestr studiów wynosi..... (słownie: .....
  - 2) opłata za 1 pkt ECTS wynosi ..... (słownie: .....), przy czym za powtarzanie przedmiotów o punktacji powyżej 5 ECTS opłatę nalicza się za 5 ECTS,
  - 3) opłata za zajęcia nieobjęte planem studiów w formie konsultacji dotyczących pracy dyplomowej wynosi ..... (słownie: .....
2. Opłaty za odbywanie studiów są wnoszone za semestr, nie później niż 7 dni przed rozpoczęciem zajęć zgodnie z programem studiów.
3. Opłaty, o których mowa w ust. 1 będą wnoszone w terminie:
  - 1) opłata za semestr zimowy płatna w terminie do dnia .....
  - 2) opłata za semestr letni płatna w terminie do dnia .....

## § 8.

1. Za termin wpłaty rozumie się dzień wpływu opłaty za studia na konto wskazane przez Akademię.
2. Nieterminowe wpłacanie opłat za studia będzie skutkowało naliczaniem Studentowi przez Akademię odsetek ustawowych za opóźnienie.
3. Jeśli opłaty za usługi edukacyjne, o których mowa w § 6 ust. 1 pkt 3, nie zostały uregulowane pomimo pisemnego wezwania do ich uiszczenia, Dziekan może podjąć decyzję o skreśleniu Studenta z listy po upływie 14 dni od dnia doręczenia Studentowi wezwania do uiszczenia opłaty.
4. Podwyższenie opłaty w kolejnym roku akademickim może nastąpić w przypadku zmian w programie studiów, powodujących wzrost kosztów prowadzonych zajęć albo w przypadku zmian kosztów ponoszonych w zakresie niezbędnym do prowadzenia studiów lub zajęć na studiach, z uwzględnieniem kosztów przygotowania i wdrożenia strategii rozwoju Akademii,

- a w szczególności rozwoju kadr naukowych i infrastruktury dydaktyczno-naukowej, w tym amortyzacji i remontów oraz w przypadkach określonych w art. 99 ust. 2 Ustawy.
5. O zmianie wysokości opłaty student zostanie poinformowany, co najmniej na dwa miesiące przed wprowadzeniem zmiany.
  6. Student uiszcza opłaty za usługi edukacyjne na konto .....

#### **§ 9.**

Akademia, spełniając w procesie prowadzenia studiów wymagania wynikające z przepisów o ochronie danych osobowych, nakłada na Studenta obowiązek pisemnego jej powiadomienia o zmianie jego danych osobowych zawartych w niniejszej Umowie. Skutki zaniechania wykonania tego obowiązku obciążać będą Studenta.

#### **§ 10.**

1. Umowa zawarta jest na okres trwania studiów, o którym mowa w § 2 niniejszej Umowy.
2. W przypadku, gdy zgodnie z regulaminem studiów wyższych czas trwania studiów, o którym mowa w § 2 niniejszej Umowy, ulegnie przedłużeniu, okres obowiązywania umowy ulega odpowiedniemu przedłużeniu, bez konieczności sporządzania odrębnego aneksu.
3. Strony mogą rozwiązać umowę na mocy porozumienia stron. Każda ze Stron umowy zobowiązana jest do wypełnienia swoich zobowiązań do dnia rozwiązania umowy.
4. Umowa wygasa w następujących sytuacjach:
  - 1) przeniesienia się Studenta na inny kierunek, a także na inny rodzaj studiów,
  - 2) prawomocnego skreślenia Studenta z listy studentów w przypadkach określonych w regulaminie studiów wyższych,
  - 3) złożenia przez Studenta pisemnej rezygnacji ze studiów,
  - 4) utraty uprawnień do prowadzenia kierunku na określonym poziomie studiów przez Akademię.
5. Umowa wygasa z mocy prawa z chwilą ukończenia studiów przez Studenta i powiadomienia go o możliwości odebrania dyplomu.

#### **§ 11.**

1. Opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust.2
2. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli Student cudzoziemiec otrzymał urlop albo zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych, udokumentowanych przyczyn losowych.
3. Uczelnia dokonuje zwrotu opłaty w terminie 21 dni od dnia pisemnego zgłoszenia żądania właściwemu Dziekanowi.

#### **§ 12.**

1. Zmiana postanowień Umowy wymaga formy pisemnej w postaci aneksu pod rygorem nieważności.
2. W sprawach, które nie zostały unormowane niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Prawa o szkolnictwie wyższym oraz Kodeksu Cywilnego.
3. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy, Strony poddają rozstrzygnięciu polskich sądów powszechnych, właściwych miejscowo i rzeczowo zgodnie z zasadami ogólnymi.
4. Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po 1 egzemplarzu dla każdej ze Stron.

**STUDENT**

**AKADEMIA**

.....

.....